

## السيرة الذاتية للدكتور إبراهيم بن رافع القرني

الاسم: إبراهيم بن رافع بن إبراهيم القرني

الدرجة العلمية: أستاذ مشارك

التخصص: : اللسانيات التطبيقية وتدريس اللغة الانجليزية لغير الناطقين بها

العنوان: كلية اللغات والترجمة- جامعة الملك سعود- الرياض- المملكة العربية السعودية

البريد الإلكتروني: irqarni@ksu.edu.sa

جوال: 0505779809

### المؤهلات:

- دكتوراه الفلسفة: لسانيات تطبيقية وتدريس اللغة الانجليزية لغير الناطقين بها – Ball State University- إنديانا: الولايات المتحدة الأمريكية 2003 م.
- ماجستير: لسانيات تطبيقية-University of Essex-المملكة المتحدة 1998 م.
- بكالوريوس: اللغة الانجليزية وآدابها- جامعة الملك سعود 1993 م

### الاهتمامات التدريسية والبحثية:

استراتيجيات التعلم- اكتساب المفردات- استراتيجيات اكتساب مفردات اللغة الثانية- التعلم عن بعد- طرائق تدريس اللغة الانجليزية- اكتساب اللغة الثانية- المناهج- الجودة في التعليم العالي- التقويم والاعتماد الأكاديمي.

### الخبرات العملية والإدارية:

- رئيس مجلس إدارة مركز الترجمة ، جامعة الملك سعود ، 23 / 3 / 1438 هـ – الآن
- مدير مركز الترجمة ، جامعة الملك سعود ، 23 / 3 / 1438 هـ – الآن
- مستشار هيئة تقويم التعليم ، شعبان 1437- الآن
- الملحق الثقافي بالإقامة ، إبريل مايو 2014 م، الملحقية الثقافية في أستراليا
- الملحق الثقافي بالإقامة ، إبريل- مايو 2013م الملحقية الثقافية في أستراليا
- مساعد الملحق الثقافي - الملحقية الثقافية السعودية في أستراليا 12/1/1434 هـ - 6/9/1436 هـ
- مساعد الملحق للشؤون الدراسية - الملحقية الثقافية السعودية في أستراليا ، 10/5/1433 هـ - 11/1/1434 هـ
- مساعد الملحق للشؤون الدراسية بالإقامة - الملحقية الثقافية السعودية في أستراليا ، 1432 هـ - 1433 هـ
- مدير مجموعة إشراف دراسي- الملحقية الثقافية السعودية في أستراليا ، 6/3/1431 - 9/5/1433 هـ
- مستشار متفرغ - وزارة التعليم العالي ، 6/3/1431 هـ - 6/9/1436 هـ
- عميد كلية اللغات والترجمة المكلف- جامعة الملك سعود- الفصل الصيفي 1430 هـ
- أستاذ مشارك: قسم اللغات الأوروبية والترجمة- كلية اللغات والترجمة- جامعة الملك سعود ، 25/11/1429 هـ
- وكيل كلية اللغات والترجمة للتطوير والجودة- جامعة الملك سعود ، 5/8/1429 هـ - 5/3/1431 هـ
- رئيس قسم اللغات الآسيوية والترجمة المكلف- كلية اللغات والترجمة- جامعة الملك سعود ، 27/7/1429 هـ - 21/11/1429 هـ
- رئيس قسم اللغات الآسيوية والترجمة- كلية اللغات والترجمة- جامعة الملك سعود ، 27-7-1427 هـ - 26/7/1429 هـ (فترة ثانية)
- أستاذ زائر – جامعة ويلز في مدينة سوانزي- المملكة المتحدة ، الفصل الصيفي 2005م.
- رئيس قسم اللغات الآسيوية والترجمة- كلية اللغات والترجمة- جامعة الملك سعود ، 27-7-1425 هـ - 26-7-1427 هـ (فترة أولى)
- أستاذ مساعد: قسم اللغات الأوروبية والترجمة- كلية اللغات والترجمة- جامعة الملك سعود ، 16/7/1424 هـ إلى 25/11/1429 هـ
- مدرس لغة: تدريس اللغة العربية لغير الناطقين بها- قسم اللغات الحديثة- Ball State University- إنديانا: الولايات المتحدة الأمريكية- فصل الربيع 2002 م.
- معيد: قسم اللغات الأوروبية والترجمة- كلية اللغات والترجمة- جامعة الملك سعود ، 1996 - 2002 م.
- معيد: كلية العلوم الصحية- أبها ، 1994 - 1995 م.

## الخبرات التدريسية:

- برنامج اللغة الانجليزية المكثف لطلبة كلية العلوم الصحية بابها- 1994-1995 م
- برنامج اللغة الإنجليزية- وحدة اللغات بكلية اللغات والترجمة- 1996م
- برنامج اللغة العربية لغير الناطقين بها - قسم اللغات الحديثة- Ball State University - إنديانا: الولايات المتحدة الأمريكية- فصل الربيع 2002 م
- مادتي بناء المفردات والقواعد- المستوى الأول والثاني- كلية اللغات والترجمة 2003 – 2006م
- المهارات اللغوية- كلية خدمة المجتمع والتعليم المستمر- جامعة الملك سعود- 2004-2009 م
- الإشراف على مشروع التخرج لطلاب كلية اللغات والترجمة ، جامعة الملك سعود- 2004-2010 م
- المهارات اللغوية- الجامعة العربية المفتوحة- الرياض 2007-2008م
- المهارات اللغوية- جامعة الإمام- الرياض 2007-2008م
- علم الدلالة والتداولية – كلية اللغات والترجمة. 2016م
- الترجمة التلخيصية – كلية اللغات والترجمة 2016م
- الإشراف على مشروع التخرج لطلاب كلية اللغات والترجمة - 2016م
- مدخل إلى علم اللسانيات – كلية اللغات والترجمة. 2016م
- بناء المفردات – كلية اللغات والترجمة. 2016م
- الإشراف على مشروع التخرج لطلاب كلية اللغات والترجمة - 2017م

## خبرات أخرى:

- دورة تدريبية في استخدامات الحاسب 1992 م
- خبرة في استخدام بعض البرامج مثل: Power Point, Word Processor, SPSS, Excel
- دورة في التحليل الإحصائي باستخدام SPSS (20 ساعة) عمادة تطوير المهارات- جامعة الملك سعود- الفصل الدراسي الأول 1428/1429 هـ
- دورة في تقييم أداء أعضاء هيئة التدريس - عمادة تطوير المهارات- جامعة الملك سعود 2009م
- دورة في استراتيجيات التدريس الفعال- جامعة فيرجينيا للتقنية- الولايات المتحدة الأمريكية. الفصل الصيفي 2009م
- برنامج اللغويات الصيفي في جامعة بنسلفانيا الحكومية - الولايات المتحدة الأمريكية. الفصل الصيفي 2009م
- دورة في إدارة الوقت والتعامل مع الجمهور – الملحقية الثقافية- أستراليا 2012م

## المؤتمرات التي تم حضورها:

- مؤتمر ولاية إنديانا لمدرسي اللغة الانجليزية لغير الناطقين بها (INTESOL ) انديانابولس- الولايات المتحدة 1999-2002م
- مؤتمر اللغويات السنوي بجامعة بول الحكومية- منسي إنديانا- الولايات المتحدة: 1999-2002م
- مؤتمر اللغة الانجليزية لغير الناطقين بها (TESOL ) سانت لويس ميزوري – الولايات المتحدة 2001 م
- مؤتمر التيسول العربي (TESOL-Arabia)- الإمارات العربية المتحدة 2005-2009م
- مؤتمر اللغة الانجليزية لغير الناطقين بها (TESOL ) بولدر كولارادو – الولايات المتحدة 2009 م
- مؤتمر الجودة في التعليم ما فوق الثانوي- هيئة ضمان الجودة لدول الكاريبي- باربيدوس 2009م
- مؤتمر الجمعية الأمريكية للغويات- بالتيمور- الولايات المتحدة 2009م
- المؤتمر العالمي في التربية – جامعة رفرسايد- كاليفورنيا- الولايات المتحدة. مايو 2012م
- مؤتمر تعدد المنهجيات في دراسة التعددية اللغوية- جامعة كالقاري في مقاطعة البرتا- كندا أغسطس 2013م

## ورش العمل والندوات التي تم حضورها:

- ورشة عمل عن التقويم والاعتماد الأكاديمي- وزارة التعليم العالي 2007م
- ورشة عمل حول التخطيط الاستراتيجي- جامعة الملك سعود فبراير 2008م
- ورشة عمل حول الجودة- جامعة الملك سعود مارس 2008م
- ورشة عمل حول دور عضو هيئة التدريس في عملية التقويم البرامجي وضمان الجودة- جامعة الملك سعود. أكتوبر 2008م

- ورشة عمل بعنوان "ضمان جودة التعليم العالي في الجامعات العربية: آليات التقويم الداخلي والخارجي" اتحاد الجامعات العربية- عمان: الأردن- 23-25 نوفمبر 2008م
- ورشة عمل حول التهيئة للاعتماد الأكاديمي- الهيئة الأمريكية لاعتماد برامج اللغة الإنجليزية- واشنطن- الولايات المتحدة 2009م
- ندوة بعنوان "الجودة والاعتماد في التعليم العالي العربي" جامعة القاهرة من 16-18/12/2008م.
- ورشة عمل "القيادة الأكاديمية في التعليم العالي" ، مركز القيادة الأكاديمية، وزارة التعليم. الرياض من 4-6 ديسمبر 2016م

#### المشاركة في المؤتمرات:

- بحث قُدم في مؤتمر اللغويات السنوي بجامعة بول الحكومية- منسي إنديانا 2001م تحت عنوان: "استراتيجيات الرفض في الثقافتين العربية والأمريكية"
- المشاركة ببحث قدم في مؤتمر التيسول العربي (TESOL-Arabia)- الإمارات العربية المتحدة 2007م تحت عنوان: "الترجمة وتعليم المفردات: الفعالية وتفضيلات المتعلمين"
- المشاركة ببحث في المؤتمر الدولي السابع عشر لجمعية تعليم اللغة الانجليزية الماليزية بعنوان "التعلم الإنتاجي المكثف للمفردات: دراسة حالة لمتعلمة للغة العربية بوصفها لغة أجنبية" بينانق، 2008م.
- المشاركة بورقة عمل كممثل للسفارة السعودية والملحقية الثقافية ضمن مؤتمر الغرفة التجارية الأسترالية العربية حول تجربة الإبتعاث للطلبة السعوديين في أستراليا من حيث التوقعات والصعوبات وسبل تطوير علاقات التعاون بين الجانب السعودي والأسترالي- ملبورن- أستراليا 2011م

#### الأبحاث والكتب العلمية:

##### • أبحاث منشورة:

- Alqarni, I. Learning Strategies and their Relevance to both Language Learner and Language Teacher. Linguistic Communication, 2005.
- Alqarni, I. Intensive Productive Vocabulary Learning: A Single Subject Case Study of Arabic as a Foreign Language. *Journal of King Saud University*, Vol. 20, Languages. & Translation., pp. 51-59, Riyadh (1429H./2008)
- Alqarni, I. Translation in Vocabulary Teaching: Effectiveness and Students' Preferences. Perspectives, TESOL Arabia. (March 2008).
- Alqarni, I. Arabic Syllable Structure Constraints and the Treatments of Loanwords. Linguistic Communication, 2008.
- Tess Fitzpatrick, Ibrahim Alqarni and Paul Meara (2008). Intensive Vocabulary Learning: a case study. *Language learning Journal*, Vol. 36, No.2. 239-248.
- Vocabulary Myths: Applying Second Language Research to Classroom Teaching كتاب مترجم: مركز الترجمة- جامعة الملك سعود 1431 هـ
- Alqarni, I. (Forthcoming 2016) How Staying and Periods Spent Studying in Australia Affect Saudi students' lexical collocational knowledge

## أبحاث وكتب قيد العمل:

- معجم مصطلحات دراسات علم المفردات
- Vocabulary Learning Strategies of the Students of the College of Languages and Translation and their impact on the Students' achievement on the Vocabulary Final Exams.
- Vocabulary Growth of EFL College Students. Students of the COLT as an example.

### الأنشطة واللجان:

#### 1. - كلية العلوم الصحية- أ بها

- رائد النشاط الرياضي 1994 - 1995 م
- عضو لجنة القبول والتسجيل 1994 - 1995 م
- عضو لجنة الامتحانات النهائية 1994 - 1995 م

#### 2. - كلية اللغات والترجمة

- المشرف على الموقع النموذجي للكلية في موقع الجامعة 2008-2010م
- عضو مجلس قسم اللغات الأوروبية والترجمة 2003 – 2010م
- عضو مجلس كلية اللغات والترجمة 2004-2010م
- المشرف على الموقع النموذجي للكلية في موقع الجامعة 2004-2005 م
- رائد النشاط الرياضي 2004-2005 م
- منسق مادتي بناء المفردات والقواعد لجميع المستويات 2004-2005 م
- عضو لجنة تطوير الخطط الدراسية وبرنامج الماجستير 2004-2006 م
- عضو اللجنة الإدارية لمشروع الكلية الالكترونية- 2005 م
- عضو لجنة الإعداد لمعرض الثقافة الأول 2005 م
- عضو اللجنة العلمية لمقابلة المتقدمين لوظائف المحاضرين وأعضاء هيئة التدريس
- عضو لجنة تطوير الخطط الدراسية لبرنامج البكالوريوس
- مقرر لجنة مراجعة خطة الماجستير لبرنامج اللسانيات والترجمة 2006-2007 م
- تحكيم عدد من البحوث المقدمة للنشر في مجلة جامعة الملك سعود- فرع اللغات والترجمة 2003-2010م
- تحكيم ترجمة كتاب مقدم للنشر عن طريق مركز الترجمة بجامعة الملك سعود 2007م
- تحكيم بحث مقدم لجامعة طيبة لغرض الحصول على دعم مادي من مركز البحوث 2007م
- متحن خارجي لرسالة ماجستير في علم اللغة التطبيقي مقدمة لقسم اللغة الإنجليزية بكلية الآداب- جامعة الملك سعود. يوليو 2008م
- متحن خارجي لرسالة ماجستير في علم اللغة التطبيقي مقدمة لقسم اللغة الإنجليزية بكلية التربية- جامعة الملك خالد. مايو 2009م
- تحكيم عدد من طلبات الترقية لرتبة أستاذ مشارك في بعض الجامعات السعودية 2011-2015م
- عضو لجنة جائزة التميز العلمي، فرع جائزة الترجمة، عمادة البحث العلمي بجامعة الملك سعود 2017م

### مشاركات خارج الجامعة:

- المشاركة في إعداد وتقديم امتحانات الترجمة للمتقدمين لوظائف الترجمة بجامعة الملك سعود
- المشاركة في إعداد وتصحيح امتحانات الترجمة- وزارة الخدمة المدنية 1425 هـ
- المشاركة في فعاليات ندوة القضاء والأنظمة العدلية- وزارة العدل 10-20 / 2/ 1425 هـ
- رئيس المركز الانتخابي رقم 35 – الانتخابات البلدية بمدينة الرياض- 1425 هـ
- عضو لجنة تصميم وإعداد ومراجعة اختبارات الكفاية اللغوية في اللغة الإنجليزية- المركز الوطني للقياس 1426 هـ

- رئيس فريق العمل المكلف بمراجعة الخطة الدراسية لبرنامج اللغة الانجليزية بكلية عفت- 2006 م
- المشاركة في ندوة ضمن فعاليات الأيام الثقافية السعودية في تركيا. شوال 1428هـ.
- إدارة ندوة بعنوان "تاريخ تطور اهتمام اليابان بالعالم العربي" شارك فيها سفير ياباني سابق ومدير مركز دراسات الشرق الأوسط في اليابان. وقد كان ذلك ضمن فعاليات معرض الكتاب الدولي في الرياض عام 1429 هـ .
- العديد من المشاركات في إدارة وعضوية لجان مختلفة أثناء عملي في الملحقية الثقافية في أستراليا 2010-2015م